

## DFV41E6aWEU

<b>EN</b>	<b>PRODUCT INFORMATION SHEET</b>
<b>DE</b>	<b>PRODUKTDATENBLATT</b>
<b>PL</b>	<b>KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU</b>
<b>CS</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>
<b>SK</b>	<b>INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU</b>
<b>FR</b>	<b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>
<b>NL</b>	<b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>
<b>HR</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</b>
<b>SL</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST IZDELKA</b>
<b>BG</b>	<b>ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ</b>
<b>SR</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</b>

# Product information sheet

**EN****COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017**

Supplier's name or trade mark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: DFV41E6aWEU 1193539

**Model identifier:**

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (ps)	10	Dimensions in cm	Height	85
			Width	45
			Depth	60
EI	55,9	Energy efficiency class	E	
Cleaning performance index	1,13	Drying performance index	1,07	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,755	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	11	
Programme duration (h:min)	3:18	Type	Built-in	
			Free-standing	v
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	49	Airborne acoustical noise emission class	C	
Off-mode (W)	1	Standby mode (W)		
Delay start (W) (if applicable)	1	Networked standby (W) (if applicable)		

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 24

**Additional information:****Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: <http://www.amica-group.com/>**

# Produktdatenblatt

**DE****DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2017 DER KOMMISSION**

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Amica

Anschrift des Lieferanten<sup>(2)</sup>: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland

Modellkennung: DFV41E6aWEU

1193539

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität <sup>(1)</sup> (ps)	10	Abmessungen in cm	Höhe	85
			Breite	45
			Tiefe	60
EEI <sup>(1)</sup>	55,9	Energieeffizienzklasse <sup>(1)</sup>	E <sup>(3)</sup>	
Reinigungsleistungsindex <sup>(1)</sup>	1,13	Trocknungsleistungsindex <sup>(1)</sup>	1,07	
Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,755	Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	11	
Programmdauer <sup>(1)</sup> (h:min)	3:18	Art	freistehend	
Luftschallemissionen <sup>(1)</sup> (in dB(A) re 1 pW)	49	Luftschallemissionsklasse <sup>(1)</sup>	C <sup>(3)</sup>	
Aus-Zustand (W)	0,5	Bereitschaftszustand (W)		
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	1	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)		

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie<sup>(2)</sup> : 24**Weitere Angaben:****Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019/2022<sup>(1)</sup> der Kommission zu finden sind: <https://amica-group.de/>**<sup>(1)</sup> Angaben für das eco-Programm.<sup>(2)</sup> Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.<sup>(3)</sup> Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.<sup>(1)</sup> Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsgeschirrspüler gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission (siehe Seite 267 dieses Amtsblatts).

# Karta informacyjna produktu

PL

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2017

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: DFV41E6aWEU

1193539

## Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (ps)	10	Wymiary w cm	Wysokość	85
			Szerokość	45
			Głębokość	60
EEl	55,9	Klasa efektywności energetycznej	E	
Wskaźnik efektywności zmywania	1,13	Wskaźnik efektywności suszenia	1,07	
Zużycie energii w kWh [na cykl], na podstawie programu eco z wykorzystaniem zimnej wody. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,755	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu eco. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	11	
Czas trwania programu (g:min)	3:18	Rodzaj	do zabudowy	
			wolnostojąca	v
Emisja hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	49	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Tryb wyłączenia (W)	1	Tryb czuwania (W)		
Stan opóźnionego startu (W) (w stosownych przypadkach)	1	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):			24	
Informacje dodatkowe:				
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022: <a href="https://www.amica.pl/">https://www.amica.pl/</a>				

# Informační list výrobku

**CS****NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2017**

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: DFV41E6aWEU

1193539

**Obecné parametry výrobku:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (ps)	10	Rozměry v cm	Výška	85
			Šířka	45
			Hloubka	60
EI	55,9	Třída energetické účinnosti	E	
Index čistící schopnosti	1,13	Index sušící schopnosti	1,07	
Spotřeba energie v kWh [na cyklus], na základě programu „eco“ při použití napuštěné studené vody. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,755	Spotřeba vody v litrech [na cyklus], na základě programu „eco“. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	11	
Trvání programu (h:min)	3:18	Typ	Vestavná	
			Volně stojící	v
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW)	49	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	C	
Vypnutý stav (W)	1	Pohotovostní režim (W)		
Odložený start (W) (v příslušných případech)	1	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		

**Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):**

24

**Další informace:****Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022: <https://www.amica-group.cz/>**

# Informačný list výrobku

**SK****DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2017**

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Pofsko

Identifikačný kód modelu: DFV41E6aWEU

1193539

**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (sp)	10	Rozmery v cm	Výška	85
			Šírka	45
			Hĺbka	60
EI	55,9	Trieda energetickej účinnosti	E	
Koeficient účinnosti umývania	1,13	Koeficient účinnosti sušenia	1,07	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], na základe programu eco s prívodom studenej vody. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,755	Spotreba vody v litroch [na cyklus], na základe programu eco. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	11	
Trvanie programu (h:min)	3:18	Typ	Vstavaná	
			Voľne stojaca	v
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	49	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C	
Režim vypnutia (W)	1	Režim pohotovosti (W)		
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	1	im pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):

24

**Doplňujúce informácie:****Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2022: <https://amica.sk/>**

# Fiche d'information sur le produit

**FR****RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION****Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Amica**Adresse du fournisseur:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne**Référence du modèle:** DFV41E6aWEU

1193539

**Paramètres généraux du produit:**

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (ps)	10	Dimensions en cm	Hauteur	85
			Largeur	45
			Profondeur	60
EI	55,9	Classe d'efficacité énergétique	E	
Indice de performance de lavage	1,13	Indice de performance de séchage	1,07	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,755	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	11	
Durée du programme (h:min)	3:18	Type	Intégré	
			À pose libre	v
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	49	Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air	C	
Mode arrêt (W)	1	Mode veille (W)		
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	1	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois)</b>			24	
<b>Informations supplémentaires:</b>				
<b>Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission: <a href="http://www.amica-group.fr/">http://www.amica-group.fr/</a></b>				

# Productinformatieblad

**NL****GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2017 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: DFV41E6aWEU 1193539

**Algemene productparameters:**

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (ps)	10	Afmetingen in cm	Hoogte	85
			Breedte	45
			Diepte	60
EEI	55,9	Energie-efficiëntie-klasse	E	
Reinigingsprestatie-index	1,13	Droogprestatie-index	1,07	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma met toevoer van koud water. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,755	Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	11	
Programmaduur (u:min)	3:18	Type	Ingebouwd	
			Vrijstaand	v
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	49	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C	
Uitstand (W)	1	Stand-bystand (W)		
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	1	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 24

**Aanvullende informatie:**Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie: <https://amica-group.de/>



# Informacijski list proizvoda

**HR****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017**

Ime ili zaštitni znak dobavljača: Amica

Adresa dobavljača: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka

Identifikacijska oznaka modela: DFV41E6aWEU 1193539

**Opći parametri proizvoda:**

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (ps)	10	Dimenzije u centimetrima	Visina	85
			Širina	45
			Dubina	60
EI	55,9	Razred energetske učinkovitosti	E	
Indeks učinkovitosti pranja	1,13	Indeks učinkovitosti sušenja	1,07	
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na temelju eco programa uz upotrebu hladne vode. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	0,755	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], na temelju eco programa. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava i o tvrdoći vode.	11	
Trajanje programa (h:min)	3:18	Vrsta	Ugradbeni	
			Samostojeći	v
Emisije buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	49	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C	
Stanje isključenosti (W)	1	Stanje pripravnosti (W)		
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	1	Umreženi odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)		

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci): 24

**Dodatne informacije:**Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: <https://amica-group.de/>

# INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

**SL****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017**

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: DFV41E6aWEU 1193539

**Splošni parametri izdelka**

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (ps)	10	Mere v cm	Višina	85
			Širina	45
			Globina	60
EI	55,9	Razred energijske učinkovitosti	E	
Indeks učinkovitosti pomivanja	1,13	Indeks učinkovitosti sušenja	1,07	
Poraba energije v kWh [na cikel] na podlagi programa eco pri dotoku hladne vode. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,755	Poraba vode v litrih [na cikel] na podlagi programa eco. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	11	
Trajanje programa (h:min)	3:18	Vrsta	Vgradni	
			Samostoječi	v
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) glede na 1 pW)	49	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C	
Stanje izključenosti (W)	1	Stanje pripravljenosti (W)		
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	1	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci): 24

**Dodatne informacije:**Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: <https://amica-group.de/>

# Продуктов информационен лист

**BG****ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2017 НА КОМИСИЯТА**

Име на доставчика или търговска марка: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Идентификатор на модела: DFV41E6aWEU

1193539

**Основни параметри на продукта:**

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Обявен капацитет (ps)	10	Размери в cm	Височина	85
			Широчина	45
			Дълбочина	60
EEl	55,9	Клас на енергийна ефективност	E	
Индекс за ефективност на почистване	1,13	Индекс за ефективност на подсушаване	1,07	
Консумация на енергия в kWh [на цикъл] въз основа на програмата „есо“ при използване на студена вода. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,755	Консумация на вода в литри [на цикъл] въз основа на програмата „есо“. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	11	
Времетраене на програмата (часове:минути)	3:18	Вид	Вградена	
			Самостоятелна	v
Излъчван въздушен шум (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	49	Клас на излъчван въздушен шум	C	
Режим „изключен“ (W)	1	Режим на готовност (W)		
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	1	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)		

**Минимален срок на гаранцията, предлагана от доставчика:**

24

**Допълнителна информация:**Адрес на уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка б от приложение II към Регламент (ЕС) 2019/2022: <https://amica-group.com/>

# Informacijski list proizvoda

**SR****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017**

Naziv dostavljača ili zaštitni znak: Amica

Adresa dobavljača: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poljska

Identifikator modela: DFV41E6aWEU

1193539

**Opšti parametri proizvoda:**

Parametar	Vrednost	Parametar	Vrednost	
Nazivni kapacitet (ps)	10	Dimenzije u cm	Visina	85
			Širina	45
			Dubina	60
EI	55,9	Klasa energetske efikasnosti	E	
Indeks efikasnosti pranja	1,13	Indeks efikasnosti sušenja	1,07	
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], u eco programu sa hladnom vodom. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina upotrebe aparata.	0,755	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], u eco programu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina upotrebe aparata i tvrdoće vode.	11	
Trajanje programa (g: min)	3:18	Vrsta	za ugradnju	
			samostojeća	v
Emisija akustične buke (dB (A) re 1 pW)	49	Klasa emisije akustične buke	C	
Stanje isključenja (W)	1	Stanje mirovanja (W)		
Stanje odloženog početka (W) (ako je primenjivo)	1	Režim pripravnosti uz uključeno napajanje (W) (ako je primenjivo)		

**Minimalni garancijski rok koji nudi proizvođač (meseći):**

24

**Dodatne informacije:**Link za web stranicu proizvođača na kojoj su dostupni podaci iz tačke 4. (a). a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: <https://www.amica.pl/>



